**ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**

**ОБЪЯВЛЕНИЕ**

**կնքված պայմանագրի մասին**

**о заключенном договоре**

«ԱՐԲԻՏՐԱԺԻ ԵՎ ՀԱՇՏԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ» հիմնադրամը, որը գտնվում է ՀՀ, ք. Երևան, Արշակունյանց պողոտա 51, տարածք 47 հասցեում,ներկայացնում է տեղեկություններ **ուսուցողական սեմինարների կազմակերպման ծառայությունների** ձեռքբերման նպատակով կազմակերպված «ԱՀՀԿ-ԳՀԾՁԲ-23/5» ծածկագրով գնման ընթացակարգի արդյունքում կնքված պայմանագրի մասին:

ФОНД “АРМЯНСКИЙ ЦЕНТР АРБИТРАЖА И ПРИМИРЕНИЯ, который находится по адресу РА, г. Ереван, проспект Аршакунянц 51, помещение 47 ниже представляет информацию о договора заключенном в результате процедуры закупки под кодом AHHK-GHCDzB-23/5 организованной с целью приобретения услуг для своих нужд:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Գնման առարկայի  Предмет закупки | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| չափաբաժնի համարը  номер лота | Անվանումը  наименование | | | | չափման միավորը  единица измерения | | | Քանակը  количество | | | | | | նախահաշվային գինը  сметная цена | | | | | | | համառոտ նկարագրությունը (տեխնիկական բնութագիր)  краткое описание (техническая характеристика) | | | | | | պայմանագրով նախատեսված համառոտ նկարագրությունը (տեխնիկական բնութագիր)  краткое описание (техническая характеристика), предусмотренное по договору | | | |
| առկա ֆինանսական միջոցներով  по имеющимся финансовым средствам | Ընդհանուր  общее | | | | | /ՀՀ դրամ/  /драмов РА/ | | | | | | |
| առկա ֆինանսական միջոցներով  по имеющимся финансовым средствам | | | Ընդհանուր  общее | | | |
| 1 | ուսուցողական սեմինարների կազմակերպման ծառայությունների  услуги по организации учебных семинаров | | | | դրամ драм | | | 1 | 1 | | | | | 11400000 | | | 11274000 | | | | Կատարողը պարտավոր է Պատվիրատուի համար կազմակերպել կրթական միջոցառումներ, ընդ որում միջոցառումներից յուրաքանչյուրն ունի 30 մասնակից և պետք է կազմակերպվի հետևյալ պայմաններով՝  Միջոցառումը (այսուհետ նաև՝ դասընթաց) պետք է կազմակերպված լինի ամբողջ ծավալով, այսինքն՝ Կատարողը կազմակերպում է դասընթացի մասնակիցների, Պատվիրատուի ներկայացուցիչների և մասնագետների տեղափոխումը Երևանից դեպի դասընթացի վայր և հակառակ ուղղությամբ, հոգա դասընթացի մասնակիցների, Պատվիրատուի ներկայացուցիչների և մասնագետների կացությունը և երեքանգամյա սնունդը դասընթացի օրերին, վարձի դասընթացավարաներ, ապահովի վերջիններիս անհրաժեշտ նյութատեխնիկական միջոցներով, իրականացնի պրոֆեսիոնալ ֆոտո և վիդեոնկարահանում, ապահովի միջազգային դասընթացների (բոլոր այն դասընթացները, որոնք կիրականացվեն այլ լեզվով քան հայերենն է) համաժամանկյա թարգմանություն, ինչպես նաև ապահովի թարգմանության հետ կապված ցանկացած սարքավորում։  Исполнитель обязан организовать образовательные мероприятия для заказчика, каждое из которых состоит из 30 участников и должно быть организовано на следующих условиях՝  Мероприятие (далее также курс) должно быть организовано в полном объеме, то есть исполнитель организует перевозку участников курса, представителей заказчика и специалистов из Еревана к месту проведения курса и обратно, позаботится о проживании и трехразовом питании участников курса, представителей заказчика и специалистов в дни проведения курса, наймет инструкторов, обеспечит их необходимыми материально-техническими средствами, проведет профессиональную фото - и видеосъемку, обеспечит международные курсы (все те курсы, которые, которые будут выполняться на языке, отличном от армянского) синхронный перевод, а также обеспечить любое оборудование, связанное с переводом. | | | | | | Կատարողը պարտավոր է Պատվիրատուի համար կազմակերպել կրթական միջոցառումներ, ընդ որում միջոցառումներից յուրաքանչյուրն ունի 30 մասնակից և պետք է կազմակերպվի հետևյալ պայմաններով՝  Միջոցառումը (այսուհետ նաև՝ դասընթաց) պետք է կազմակերպված լինի ամբողջ ծավալով, այսինքն՝ Կատարողը կազմակերպում է դասընթացի մասնակիցների, Պատվիրատուի ներկայացուցիչների և մասնագետների տեղափոխումը Երևանից դեպի դասընթացի վայր և հակառակ ուղղությամբ, հոգա դասընթացի մասնակիցների, Պատվիրատուի ներկայացուցիչների և մասնագետների կացությունը և երեքանգամյա սնունդը դասընթացի օրերին, վարձի դասընթացավարաներ, ապահովի վերջիններիս անհրաժեշտ նյութատեխնիկական միջոցներով, իրականացնի պրոֆեսիոնալ ֆոտո և վիդեոնկարահանում, ապահովի միջազգային դասընթացների (բոլոր այն դասընթացները, որոնք կիրականացվեն այլ լեզվով քան հայերենն է) համաժամանկյա թարգմանություն, ինչպես նաև ապահովի թարգմանության հետ կապված ցանկացած սարքավորում։  Исполнитель обязан организовать образовательные мероприятия для заказчика, каждое из которых состоит из 30 участников и должно быть организовано на следующих условиях՝  Мероприятие (далее также курс) должно быть организовано в полном объеме, то есть исполнитель организует перевозку участников курса, представителей заказчика и специалистов из Еревана к месту проведения курса и обратно, позаботится о проживании и трехразовом питании участников курса, представителей заказчика и специалистов в дни проведения курса, наймет инструкторов, обеспечит их необходимыми материально-техническими средствами, проведет профессиональную фото - и видеосъемку, обеспечит международные курсы (все те курсы, которые, которые будут выполняться на языке, отличном от армянского) синхронный перевод, а также обеспечить любое оборудование, связанное с переводом. | | | |
| Կիրառված գնման ընթացակարգը և դրա ընտրության հիմնավորումը  Примененная процедура закупки и обоснование ее выбора | | | | | | | | | | | | | «Գնումների մասին» ՀՀ օրենքի 22-րդ հոդվածի 1-ին կետ, Пункт 1 статьи 22 Закона РА "О закупках" | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Հրավեր ուղարկելու կամ հրապարակելու ամսաթիվը  Дата направления или опубликования приглашения | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 25.10.2023 թ./г. | | | | | | | |
| Հրավերում կատարված փոփոխությունների ամսաթիվը  Дата изменений, внесенных в приглашение | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | |  | | | | | | | |
| … | | |  | | | | | | | |
| Հրավերի վերաբերյալ պարզաբանումների ամսաթիվը  Дата разъяснений относительно приглашения | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | Հարցարդման ստացման  Получения запроса | | | | Պարզաբանման  Разъяснения | | | |
| 1 | | |  | | | |  | | | |
| … | | |  | | | |  | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Հ/Հ  П/Н | | Մասնակցի անվանումը  Наименования участников | | | | | | | | | **Յուրաքանչյուր մասնակցի ներկայացված գինը /ՀՀ դրամ/**  Цена, представленная по заявке каждого участника, / Драмов РА | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Գինն առանց ԱԱՀ  Цена без НДС | | | | | | | | | ԱԱՀ  НДС | | | | | | | | Ընդհանուր  Всего | |
| Չափաբաժին 1/Лот1 | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | «ԻՎԵՆԹ Սիթի» ՍՊԸ  ООО "Ивент-Сити " | | | | | | | | | 10878000 | | | | | | | | |  | | | | | | | | 10878000 | |
| 2 | | «Գևորգյան Կոնցեռն» ՍՊԸ  ООО " Концерн Геворкян " | | | | | | | | | 9440000 | | | | | | | | | 1888000 | | | | | | | | 11328000 | |
| 3 | | «Աութսորս» ՍՊԸ  ООО "Аутсорс"" | | | | | | | | | 9395000 | | | | | | | | | 1879000 | | | | | | | | 11274000 | |
| 4 | | Արմենյան Հայկ Ա/Ձ  Арменян Айк Ч/П | | | | | | | | | 10260000 | | | | | | | | |  | | | | | | | | 10260000 | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Տվյալներ մերժված հայտերի մասին  Данные об отклоненных заявках | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Չափա-բաժնի համարը  Номер лота | Մասնակցի անվանումը  Наименование участника | | | Գնահատման արդյունքները (բավարար կամ անբավարար)  Результаты оценки (удовлетворительно или неудовлетворительно) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Հրավերով պահանջվող փաստաթղթերի առկայությունը  Наличие требуемых по приглашению документов | | | | | | Հայտով ներկայացված փաստաթղթերի համապատասխանությունը հրավերով սահմանված պահանջներին  Соответствие представленных по заявке документов требованиям установленным приглашением | | | | | | | | Առաջարկած գնման առարկայի տեխնիկական բնութագրերի համապատասխանությունը հրավերով սահմանված պահանջներին  Соответствие технических характеристик предлагаемого предмета закупки требованиям, установленным приглашением | | | | | | | | | Գնային առաջարկ  Ценовое предложение | | | |
|  |  | | |  | | | | | |  | | | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | |
| Այլ տեղեկություններ  Иные сведения | | | Ծանոթություն` Հայտերի մերժման այլ հիմքեր  Примечание: Иные основания для отклонения заявок. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ընտրված մասնակցի որոշման ամսաթիվը  Дата определения отобранного участника | | | | | | | | | | | | | | | 01.11.2023թ../г. | | | | | | | | | | | | | | |
| Անգործության ժամկետ  Период ожидания | | | | | | | | | | | | | | | Անգործության ժամկետի սկիզբ  Начало периода ожидания | | | | | | | | | Անգործության ժամկետի ավարտ  Окончание периода ожидания | | | | | |
| 03.11.2023թ../г. | | | | | | | | | 13.11.2023թ../г. | | | | | |
| Ընտրված մասնակցին պայմանագիր կնքելու առաջարկի ծանուցման ամսաթիվը  Дата извещения отобранного участника о предложении относительно заключения договора | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 17.11.2023թ./г. | | | | | | | | | |
| Ընտրված մասնակցի կողմից ստորագրված պայմանագիրը պատվիրատուի մոտ մուտքագրվելու ամսաթիվը  Дата поступления у заказчика договора, подписанного отобранным участником | | | | | | | | | | | | | | | 17.11.2023թ./г. | | | | | | | | | | | | | | |
| Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի ստորագրման ամսաթիվը  Дата подписания договора заказчиком | | | | | | | | | | | | | | | 17.11.2023թ./г. | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Չափա-բաժնի համարը  Номер лота | Ընտրված մասնակիցը  Отобранный участник | | | | Պայմանագրի  Договор | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Պայմանագրի համարը  Номер договора | | | | | | | Կնքման ամսաթիվը  Дата заключения | | | | | Կատարման վերջնա-ժամկետը  Крайний срок исполнения | | | | | | Կանխա-վճարի չափը  Размер предоплаты | | Գինը  Цена | | | | | |
| ՀՀ դրամ  Драмов РА | | | | | |
| Առկա ֆինանսական միջոցներով  По имеющимся финансовым средствам | | | | Ընդհանուր  Общая | |
| 1 | «Աութսորս» ՍՊԸ  ООО "Аутсорс" | | | | ԱՀՀԿ-ԳՀԾՁԲ-23/5  AHHK-GHCDzB-23/5 | | | | | | | 17.11.2023թ./г | | | | | Մինչև 25.12.2023թ.  До 25.12.2023 г. | | | | | | --- | | 11274000 | | | | 11274000 | |
| Ընտրված մասնակցի (մասնակիցների) անվանումը և հասցեն  Наименование и адрес отобранного участника (отобранных участников) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Չափա-բաժնի համարը  Номер лота | Ընտրված մասնակիցը  Отобранный участник | | | | | | Հասցե, հեռ.  Адрес, тел. | | | | | | | | | Էլ.-փոստ  Эл. почта | | | | | | | Բանկային հաշիվը  Банковский счет | | | | ՀՎՀՀ/ Անձնագրի համարը և սերիան  УНН / Номер и серия паспорта | | | |
| 1 | «Աութսորս» ՍՊԸ  ООО "Аутсорс" | | | | | | ք.,Երևան,Սարմենի 1,2/1 տարածք  г., Ереван, Сармен 1,2/1 | | | | | | | | | [info@osllc.am](mailto:info@osllc.am) | | | | | | | --------- | | | | 02639627 | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ինչպես սույն ընթացակարգի տվյալ չափաբաժնի մասով հայտ ներկայացրած մասնակիցները, այնպես էլ Հայաստանի Հանրապետությունում պետական գրանցում ստացած հասարակական կազմակերպությունները և լրատվական գործունեություն իրականացնող անձինք, կարող են ընթացակարգը կազմակերպած պատվիրատուին ներկայացնել կնքված պայմանագրի տվյալ չափաբաժնի արդյունքի ընդունման գործընթացին պատասխանատու ստորաբաժանման հետ համատեղ մասնակցելու գրավոր պահանջ՝ սույն հայտարարությունը հրապարակվելուց հետո 3 օրացուցային օրվա ընթացքում:  Գրավոր պահանջին կից ներկայացվում է՝  1) ֆիզիկական անձին տրամադրված լիազորագրի բնօրինակը: Ընդ որում լիազորված՝  ա. ֆիզիկական անձանց քանակը չի կարող գերազանցել երկուսը.  բ. ֆիզիկական անձը անձամբ պետք է կատարի այն գործողությունները, որոնց համար լիազորված է.  2) ինչպես գործընթացին մասնակցելու պահանջ ներկայացրած, այնպես էլ լիազորված ֆիզիկական անձանց կողմից ստորագրված բնօրինակ  հայտարարություններ՝ «Գնումների մասին» ՀՀ օրենքի 5.1 հոդվածի 2-րդ մասով նախատեսված շահերի բախման բացակայության մասին.  3) այն էլեկտրոնային փոստի հասցեները և հեռախոսահամարները, որոնց միջոցով պատվիրատուն կարող է կապ հաստատել պահանջը ներկայացրած անձի և վերջինիս կողմից լիազորված ֆիզիկական անձի հետ.  4) Հայաստանի Հանրապետությունում պետական գրանցում ստացած հասարակական կազմակերպությունների և լրատվական գործունեություն իրականացնող անձանց դեպքում՝ նաև պետական գրանցման վկայականի պատճենը:  Պատվիրատուի պատասխանատու ստորաբաժանման ղեկավարի էլեկտրոնային փոստի պաշտոնական հասցեն է `    Как участники, подавшие заявку по данному лоту настоящей процедуры, так и общественные организации, получившие государственную регистрацию в Республике Армения, и лица, осуществляющие информационную деятельность, могут представить организатору процедуры письменное требование о совместном участии с ответственным подразделением в процессе принятия результата данного лота заключенного договора, в течение 3 календарных дней после опубликования настоящего объявления.  К письменному требованию прилагается:  1) оригинал доверенности, выданный физическому лицу. При этом  а. количество уполномоченных физических лиц не может превысить двух,  б. уполномоченное физическое лицо должно лично выполнять действия, на которые уполномочено;  2) оригиналы подписанных объявлений лиц представивших требование об участии в процессе, а также уполномоченных физических лиц об отсутствии конфликта интересов, предусмотренных частью 2 статьи 5.1 Закона РА «О закупках»;  3) адреса электронной почты и телефонные номера, посредством которых заказчик может связаться с лицом, представившим требование и уполномоченным им физическим лицом;  4) копия свидетельства о государственной регистрации- в случае общественных организаций и лиц, осуществляющих информационную деятельность, получивших государственную регистрацию в Республике Армения;  Официальный адрес электронной почты руководителя ответственного подразделения заказчика: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Մասնակիցների ներգրավման նպատակով <Գնումների մասին> ՀՀ օրենքի համաձայն իրականացված հրապարակումների մասին տեղեկությունները  Сведения о публикациях, осуществленных согласно Закону Республики Армения "О закупках" с целью привлечения участников | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Գնման գործընթացի շրջանակներում հակաօրինական գործողություններ հայտնաբերվելու դեպքում դրանց և այդ կապակցությամբ ձեռնարկված գործողությունների համառոտ նկարագիրը  В случае выявления противозаконных действий в рамках процесса закупки — их краткое описание, а также краткое описание предпринятых в связи с этим действий | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Գնման ընթացակարգի վերաբերյալ ներկայացված բողոքները և դրանց վերաբերյալ կայացված որոշումները  Жалобы, поданные относительно процесса закупки, и принятые по ним решения | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Այլ անհրաժեշտ տեղեկություններ  Другие необходимые сведения | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Սույն հայտարարության հետ կապված լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալու համար կարող եք դիմել գնումների համակարգող  Для получения дополнительной информации, связанной с настоящим объявлением, можно обратиться к координатору закупок | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Անուն, Ազգանուն  Имя, Фамилия | | | | | | | | Հեռախոս  Телефон | | | | | | | | | | | | | | Էլ. փոստի հասցեն  Адрес эл. почты | | | | | | | |
| Հայկ Ղազարյանին  Айк Казарян | | | | | | | | 099 033 539 | | | | | | | | | | | | | | [hayk\_khazaryan@mail.ru](mailto:hayk_khazaryan@mail.ru) | | | | | | | |